

মধ্য রাতের জানাডু। বাড়
উঠেছে। সে সময়..

সামনের ফটকে কেউ
এসে দাঁড়াল মনে হচ্ছে।

পূঁক
পূঁক

এ তো চেনা গাড়ি।

ডোরা এত
রাতে? খবর
ভাল তো?

এক্ষুণি গেটটা খোলো।
ভিতরে গিয়ে বলব।

জানাডু

৫-১৩

শুরু হল নতুন গল্প: 'আতঙ্ক'

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

৫-১৪

মাঝরাতে বিরক্ত
করার জন্য
লজ্জিত।

কাঁপছে যে! ভিতরে
এসো। এখানে
নিরাপদ ভূমি।

নিরাপদ...সত্যই কি
তাই?

ব্যাপারটার শুরু
দিন দশেক
আগে। এক
দম্পতি...আমার
পরিচিত..

সুব খুলে বলো
ডোরা, বিনা সঙ্কোচে।

?



©2012 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



বিল ওই ই-মেলের কথা মন থেকে
ঝেড়ে ফেললেও সু সেটা পারেনি..

বিল, তুমি সব
থেকে ভয়
পাও কীসে?

ভয়..

ধরো বন্ধ একটা
ঘর। হঠাৎ সেই ঘরে
শয়ে শয়ে বিষধর
সাপ..

বাপ রে।

"তবে শহরের সুরক্ষিত ঘরে সাপ আসার
কোনও সম্ভাবনাই নেই এ সব বুঝিয়ে সুকে ঠাণ্ডা
করে বিল।"





Digitized by srujanika@gmail.com

“ওদের শোবার ঘরে
গিজগিজ করছে সাপ...তার
পর হঠাৎ সব উধাও”



সু আমাকে বলেছে, প্রাণ বাঁচাতে
বিল ঠিক করে পুলিশের কাছে
যাবে না। ২ লক্ষ ডলার ও
মিটিয়ে দিয়েছে। তবে ভয় ওর
এখনও কাটেনি।

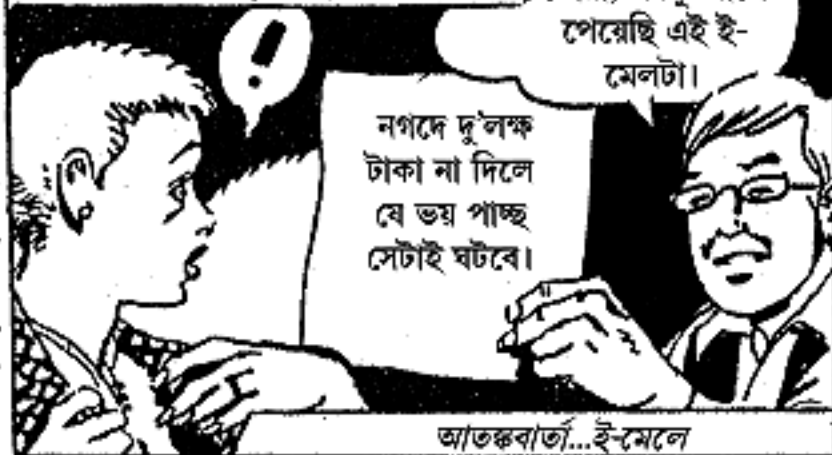


তারপর বাড়ি ফিরে দেখি..

ভোঁরা, একটু আগে
পেয়েছি এই ই-
মেলটা।

নগদে দু'লক্ষ
টাকা না দিলে
যে ভয় পাচ্ছ
সেটাই ঘটবে।

Created by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



আতঙ্কবার্তা...ই-মেলে

ডোরা বলছে তার কথা...

বিল ও সুর মুখে
তাদের ভয়াবহ
অভিজ্ঞতা শুনে বাড়ি
ফিরে দেখি..

ডোরা, একটু আগে এসেছে
অদ্ভুত একটা ই-মেল...

নগদে ২ লক্ষ
ডলার না দিলে
যে ভয় পাচ্ছ
সেটাই ঘটবে-



Created by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

মার্ক, তুমি কী করবে এই
বার্তার ব্যাপারে?



এটা।



5-20

স্বামী মার্ককে বললাম
বিল ও সু একই রকম
ই-মেল পেয়েছে...



আর বিলের যাতে সব থেকে
ভয়, সেটাই ঘটেছে। ঘর ভর্তি
সাপ। বিল এখনও আতঙ্কিত।



ধুস।

কার কীসে আতঙ্ক অন্যে জানবে
কী করে? তুমি কী জানো
আমার সব থেকে ভয় হল ডুবন্ত
ডুবোজাহাজে আটকে পড়া?
কখনও বলেছি তোমাকে?



তবে সমুদ্র থেকে বহুদূরে
থাকি আমরা। অতএব এ
নিয়ে মাথা ঘামানো নিরর্থক।

সেই দিনই রাতে..

ডোরা, এখনও ই-মেলটা
নিয়ে ভাবছ! ছাড়ো তো...



বাইরে সাংঘাতিক বৃষ্টি
নেমেছে।



©2002 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.

হঠাৎ...



AHARON DEVIL

ঘরটা হয়ে গেল
ডুবোজাহাজ...জ
লে থই থই
করছে...মার্কের
ঘাতে প্রবল
আতঙ্ক

ডোরা, এ কী হল
হঠাৎ?



গলা পর্যন্ত জল...এবার
মৃত্যু!



উফ! বাঁচাও!



†
APR 2
1964
5-23

হঠাৎ দেখি জল সরে গেছে...
আবার আমাদের পরিচিত ঘর..



আমি সামলে..



..উঠলেও মার্কেট
স্টোক হয়ে গেছে।
ওকে হাসপাতালে
রেখে সোজা
এখানে।



টাকা আদায়ের নয়া
ফিকির। কার কীসে
ভয় জেনে সেটা
ভাঙিয়ে ব্যবসা।



কারা কী ভাবে
এটা করছে
জানি না। এটা
বন্ধ করতেই
হবে।

5-24

বিল ও সু-র মতো
আমিও যাইনি পুলিশের
কাছে। কারণ পুলিশ
বিশ্বাসই করবে না।



মার্ককে বাঁচাতে
২ লক্ষ ডলার
দিয়েই দেব স্থির
করে ফেলেছি।

ডোরা, তুমি
এখানে
এসেছ কেউ
জানে?



© 2022 by KGP Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

হাসপাতাল থেকে আমি সোজা
এখানে এসেছি। কেউ দেখেছে
বলে মনে হয় না।



অতঃপর

ম্যানড্রেক-নার্দা, ভেবো না
আঘাতে গল্প শোনাচ্ছি। যা
বলছি পুরো সত্য।

অবিশ্বাস করছি
না।

ডোরা..



© 2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

তুমি বলছ তোমাদের
ঘর হঠাৎ জলে ভরে
গেল...আবার জল
সরেও গেল!



একদম ঠিক তাই। দেখি
জামাকাপড়ও দিবি
শুকনো

?



Falk & Pines
5-27

ব্যাপারটা শুনে মনে হচ্ছে
বিলদের সঙ্গে একবার
কথা বলা দরকার।

ওরা পুলিশকে কিছু বলেনি।
তোমার সঙ্গেও কথা বলবে না।

TRIP!
READS
5-28



তবে আমি বলছি
মুহূর্তের মধ্যে ওদের
ঘর সাপে ভর্তি হয়ে
যায়...



কিন্তু একটা সাপও কামড়ায়নি ওদের।

হুম।



কথাটা বলে
একটু হালকা
হলাম।
এবার চলি।

আমি বরং
পৌছে
দিই
তোমার।

দরকার
নেই। বৃষ্টিও
থেকে গেছে।

মার্ক সুস্থ হয়ে উঠুক।
এদিকে রহস্যটা
উদঘাটনের চেষ্টা করছি
আমি।

এখন অনেক হালকা
লাগছে।

মার্ক
হাস্ত
5-29

জানাডা

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ডোরাকে বললে হ'ত
এখনই ওই ২ লক্ষ
ডলার না দিতে। তুমি
তো দেখছ ব্যাপারটা..

নার্দা, ওরা যা ভয় পেয়েছে
টাকাটা ওরা দেবেই। মার্ক
চায় না ঘটনাটা আবার
ঘটুক।

যে শয়তানরা এই
কাণ্ডটা ঘটান্ছে
তাদের ধরা না পর্যন্ত
ওদের ভয় ভাঙবে
না।

ম্যানড্রেক-নার্দা! জলদি এদিকে
এসো।

!!

5-30



তোমাদের পড়ার ও শোবার
ঘরের ছাদে ফাটল ধরেছে।

প্রচণ্ড বৃষ্টিতে এ
অবস্থা।

Created by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.



ছাদটা একেবারে গেছে।
ভেঙে নতুন করে বানাতে
হবে। ভাল রকম
মেরামতির কাজ।

পরদিন

BUILD



মেরামতিতে
সপ্তাহখানেক
লাগবে। এ
সময়টা শহরে
অন্য কোথাও
থাকতে
হবে তোমাদের।

Page 1
18000
5-31

জানাড়ুর নিরাপত্তা অন্যত্র
তো পাব না। তাই বেশ
চিন্তা লাগছে।

ছাড়ো ভো! এ তো
মাত্র সপ্তাহখানেকের
ব্যাপার।

আচ্ছা, তুমি
সব থেকে
ভয় পাও
কীসে?

পরে বলব
একদিন।

অজ্ঞাতপরিচয় একজন তখন টাইপ
করছে ই-মেল

প্রাপক: ম্যানড্রেক ও নাদ

সাবধান

অতঃপর

পুলিশের সদর দফতরে..

ভয় দেখিয়ে ২ লক্ষ
ডলার দাবি করার ব্যাপারে
এখনও কেউ তো অভিযোগ
দায়ের করেনি পুলিশের
কাছে।



©2002 by King Features Syndicate, inc. World rights reserved.

দুটি দম্পতি এ ঘটনার
শিকার। ভয়ে তারা এগিয়ে
আসছে না।



কেউ মারা তো
যায়নি এখনও!

একজন স্ট্রোক হয়ে
হাসপাতালে। মারা গেলে
সেটা হত্যার অপরাধে
দাঁড়াত।





এটা ইন্টারনেট, ই-মেলের যুগ।
ধরুন আপনাকে কেউ ই-মেল
পাঠিয়ে বলল, আপনার সব
থেকে যাতে ভয়, তাই ঘটবে
যদি না...

২ লক্ষ ডলার ষ্টপট
মিটিয়ে দেন। অথবা
আপনি যদি..

কোনভাবে এদের খপ্পরে
পড়েন সে ক্ষেত্রে কী
হবে?

এ অসম্ভব।

ই-মেলটা চেক করি বরং।

↑
[AUX]
[MAG]
6-7

প্রাপক: ম্যানড্রেক ও নার্দা
সাবধান, তোমাদের সব
থেকে যাতে ভয়, শীঘ্রই তা
ঘটবে।

শেষে আমাদের
কাছেও পাঠিয়েছে
হুমকি দেওয়া সেই
ই-মেল!

MAIL ROOM
6-8

©2007 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved

নার্দা ভাবছে তার
চরমতম ভয় কীসে...



বার্তা গেল।



অতঃপর

বিচিত্র এক ই-মেল
পেল নার্দা..

ভয় পেলে চলবে না
আমাদের..

প্রাপক: ম্যানডেক ও নার্দা

সাবধান
তোমাদের সব থেকে যাতে
ভয়, শীঘ্রই তা ঘটবে

!

ঠক
ঠক

পাশের ফাঁকা ঘর
থেকে আওয়াজ! ই-
মেলের সঙ্গে এর
কোনও সম্পর্ক
আছে কি?

সাবধান
তোমাদের সব থেকে যাতে
ভয়, শীঘ্রই তা ঘটবে



©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



পুলিশের
সদর
দফতরে

কার কীসে সব থেকে ভয়
বাইরের মানুষ তা জানবে কী
করে ম্যানড্রেক আমায় বোঝাও।

বলছি। এক
মিনিট।

ক্রুরিং

টালক ২
৬-১২

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

ম্যানড্রেক
বলছি।

তোমার রূপসী
বউই আমায়
তোমার ফোন
নম্বরটা
দিয়েছে।

আমি হলাম ডাঃ ক্রিম। 'সব
থেকে ভয়ের ঘটনা বাস্তবে ঘটান'
কারণটা জেনেছি।

এমন হুমকি পাওয়া
লোকেদের সাক্ষাৎকার
নিয়েছি আমি। এরা
ভয়ে টাকাটা দিয়ে
দিয়েছে অজ্ঞাত পরিচয়
হুমকিদাতাকে। আমার
ধারণা..



©2008 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

কোনও ভীতিসৃষ্টিকারী যন্ত্রের সাহায্যে
এটা ঘটানো হচ্ছে। আরও জানতে
চাইলে রাত ৮টায় একা সমুদ্রতীরে
এসো। ক্লিক।



কে এক ডাক্তার ফ্রিম নাকি
এর কারণটা আবিষ্কার
করেছে। আজ রাতে দেখা
করতে বলল।

সে তো শহরের প্রান্তে।
জায়গাটা বেজায়
নিরিবিলি। যাচ্ছ তুমি?

দেখা যাক কী বলে?
নার্দার চেনা লোক বোধ
হয়।

রাস্তায় গাড়ি থামিয়ে নার্দাকে
ফোনে ধরল ম্যানড্রেক..

লাইনটা এতক্ষণ ধরে এনগেজড।
আশ্চর্য!



পুলিশ-প্রধান,
এতক্ষণ ওখানে কী
করছে ম্যানড্রেক?

ম্যানড্রেক ফোন করেনি তোমাকে?
'ভয়ের ঘটনা'-র ব্যাপারে সে তো
গেল রহস্যজনক এক লোক, ডাঃ
ক্রিমের কাছে।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



ডাঃ ক্রিম! সে
আবার কে?

চেনো না তাকে?
বলল যে ফোন
নম্বর তাকে
ভুমিই দিয়েছ?



আশ্চর্য! জীবনে
ডাক্তার ক্রিমের নামই
শুনিনি আমি!

কে সে?



রহস্যজনক ডা. ক্রিমের সঙ্গে দেখা
করতে ম্যানড্রেক এল নির্জন সৈকতে..

কেউ তো নেই!

Low & Happy
5-17

©2007 by King Features Syndicate, Inc. www.kfs.com



ওই ফোনটা বাজছে...
ব্যাপারটা কী?

ক্রিং
ক্রিং
ক্রিং



আমার ফোন
নাকি?

ক্রিং
ক্রিং

নির্জন সৈকতে একাকী
ম্যানড্রেকের ফোন..

হ্যালো.

কে ম্যানড্রেক, ডা.
ক্রিম বলছি..

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

যেতে পারলাম না
আমি। কারণ
আমার অস্তিত্বই
নেই।

GRANDEV

6-18

অর্থাৎ কৌশল করে
আমাকে শহরের বাইরের
বাইরে আনা..



হ্যাঁ। ঠিক তাই। ও
দিকে নার্দা যখন তার
'সব থেকে ভয়ের'..



মুখোমুখি হচ্ছে, তখন তুমি
পাশে নেই। বেচারী।
ক্রিক!



ফাঁদে পড়ে গেছি।
সেলফোন জ্যাম করে
দিয়েছে। ইস, নার্দাকে
সতর্কও করতে পারছি না।



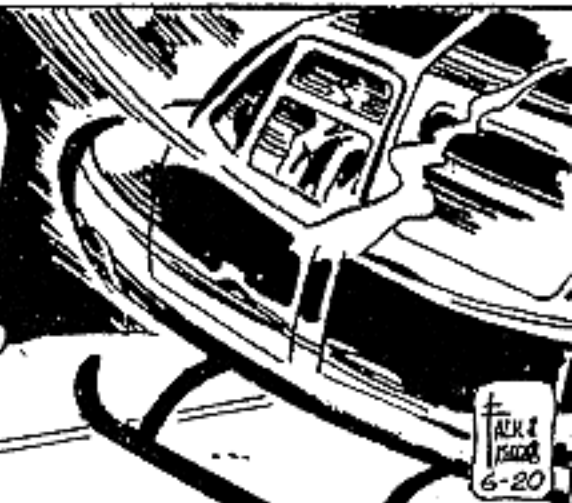
এই ফোনের লাইনও জ্যাম।
নার্দাকে ধরতেই পারছি না।



Created by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ইঠাৎ...

একটা হেলিকপ্টার।
আমাকে অপহরণ
করতে এগোচ্ছে
নির্ঘাত।



TALK &
TRICKS
6-20

ম্যানড্রেক, তোমার গাড়ি
দেখে এ দিকে এলাম।
এখানে কেন?

পুলিশ অফিসার
জিম। খুব সময়ে
এসেছি।

এক্ষুনি যেতে
হবে নার্দার
কাছে। ওর খুব
বিপদ।

উঠে
এসো।

© 2011 by Time Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

ও দিকে হোটেলের নার্দা...
ওরা বলছে, দু' পাশের ঘরে
লোক নেই, কিন্তু আমার মনে
হচ্ছে কেউ আছে।

আরে! সব আলো
জ্বলছে... তবু অন্ধকার হয়ে
আসছে ঘরটা!

টুক &
বিজয়
6-21



জিম, তুমি এ সময়ে এসে
না পড়লে কী যে করতাম!



দাঁড়াও, আগে
হোটেলের নার্দার
কাছে গিয়ে পৌঁছই
আমরা।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



কার যেন হাটার
আওয়াজ... খুব
ভারী বুট পরে কেউ
এগিয়ে আসছে!

বরং হোটেলের
লবিতে গিয়ে
ম্যানড্রেকের জন্য
অপেক্ষা করি।

এ কী, দরজাটা
বন্ধ?... খুলছে না
তো!

6.22

ধপ
ধপ
ধপ
ধপ

নার্দার সব থেকে ভয় কীসে?

পুলিশের কপ্টারে উঠল
মানড্রেক..

শহরের দিকে যাচ্ছি।

†
Nov 1
1964
6-24



© 1964 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



বিশ্ব, বহির্বিশ্ব সর্বত্রই নানা
অশুভ শক্তির মোকাবিলা
করে আসছি আমরা, কত
বছর ধরে..



মোকাবিলা করেছি মহাকাশে,
অন্য গ্রহেও...শেষ অবধি
জিতেওছি...



Talk & Reading
6-26

Created by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

কিন্তু কেউ জানে
না আমার সব
থেকে ভয়
কীসে...



সে হল নৃশংস খুনি
'জ্যাক দ্য
রিপার'...যে কখনও
ধরা পড়েনি!



সে অতীতের
মানুষ...তবু তাকে
ভয় পাই আমি।





Created by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.







©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



জীবনের ঝুঁকি নিয়ে কম্পটার থেকে
হোটেলের ছাদে ঝাঁপাল ম্যানড্রেক..



নার্দার কাছে যেতে
হবে এক্ষুনি..



প্রথমে হোটেলের
ঘরটা হয়ে গেল
প্রাচীন লন্ডনের
রাস্তা..



..তারপর সেই
পদশব্দ...এদিকেই
আসছে!



১৫
১০৩৬
৭-১

জানাডুর বাড়িতে
মেরামতির জন্য
শহরের এক
হোটেলে উঠল
ম্যানড্রেকরা..

নারী, স্রেফ কয়েকটা
দিন।



তুমি পুলিশের কাছে
যাও। আমি এ দিকটা
সামলাচ্ছি।



মাদাম, আপনাদের পাশের দু'দিকে
ঘরই খালি। নিরিবিলিতে থাকতে
পারবেন।





©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



দরজার লকটা আটকে
গিয়েছে। ঘর থেকে
বেরোতে পারছি না।



নবটা ঘুরিয়ে
দেখুন... খুলে যাবে।



দেখলেন তো খুলে
গেল। এত ঘাবড়াচ্ছেন
কেন?



TALENTED
7/3

আ-আপনি কে? রুম
সার্ভিসের লোকটা
কোথায় গেল?

এখানে আর
কেউ নেই
সুন্দরী..

আমি ছাড়া। আমি
কে চিনেছ তো?

হোটেলের
সিডি বেয়ে
দ্রুত নামছে
ম্যানজেক...

লিফটের জন্য
অপেক্ষা করা যাবে
না..

নারদার ঘরে
একুনি পৌঁছতে
হবে।



©2007 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





ক্লে-কে
তুমি?

চিনতে পারছ না?



এ বার ভাল করে
দ্যাখো।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



Taxi
7-5

তুমি যাকে সব থেকে
ভয় পাও...

...সে এখন
তোমার সামনে।

জ্যাক দ্য
রিপার!



©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



হোটেলের ঘর
হয়ে গেল
একশো বছর
আগেককার
লন্ডন...সামনে
জ্যাক দ্য
রিপার...



এ হতেই পারে
না।

অথচ তাই-ই হল।

7-8

Created by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



তোমার সেই
আতঙ্কের মানুষ
আমিই।

বাঁচাও

নার্দার কর্ত্ত!



©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



লোকটা
তেমন
কিছু
বলশালী
নয়
দেখছি।

হোটেলের ঘরটা
একশো বছর
আগেকার লন্ডন
হয়ে গিয়েছে।

তুমিও তাই
দেখছ
তো?

হ্যাঁ। জ্ঞান
ফিরলে ওকেই
জিজ্ঞাসা
করব।

©2022 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.



ম্যানড্রেক, জ্যাক দ্য
রিপার উধাও!

?

ALL DAY
7-10

অন্ধকার
সরে
গেল...ঘরটা
ফের
পূর্বাবস্থায়...

কাপুরুষ তুমি।

ম্যানড্রেক এত
তাড়াতাড়ি হোটেল
ফিরে এল কী করে?

যাক, কাজের কথায়
আসি। আমায় দেখে
ভয়ে কাঁপছিলে।

হ্যাঁ। জ্যাক দ্য রিপার ছিল আমার সব
থেকে ভয়ের ব্যাপার। কিন্তু তাকে
দেখার পর সে ভয় কেটে গিয়েছে
আমার।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Box 2
Liberal
7-12

ভাবতাম, যদি কখনও
জ্যাকের মুখে পড়ি..

কিন্তু জ্যাককে দেখার পর
বুঝলাম তাকে ভয়
পাওয়ার কিছু নেই।

না।

জ্যাক সত্যিই
ভয়ানক।

এবার তার প্রমাণ পাবে সুন্দরী।

অতঃপর



©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved



ফুঃ। ওই মাখনের ছুরি
দেখে কেউই ভয় পাবে
না জ্যাক।



বাজে বোকো না।
সাজঘাতিক ধার
এতে।

©1942 by King Features Syndicate, Inc. World War II material.



সম্মোহন করছে ম্যানড্রেক...

ধূর। তোমার মাখনের ছুরি
তো গলে পড়ে যাচ্ছে জ্যাক।

অ্যাঁ?

★
TALK &
HONOR
7-16



©1937 King Features Syndicate, Inc. World War II material.





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



© 2002 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.





© 2002 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



হলঘর পুরো অন্ধকার



সুন্দরী... যাতে তোমার সব
থেকে ভয়...



আলো এসে
গিয়েছে।



কিন্তু নার্দা নেই।



সেলফোন
জ্যাম।
পুলিশকে
ডাকতে
পারছি না।

লোকটাই
কীভাবে
ফোনের লাইন
বন্ধ করে রাখল।

অন্য ফোনে
চেষ্টা করতে
হবে।

লবিতে
একটা ফোন
আছে।

আমাদের
পাশের ঘরের
দরজাটা
খোলা..

অথচ ওই ঘরটায়
তো কেউ নেই
জানি।

ADULT
READING
7-24

© 2012 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

নার্দা, তুমি কি
এখানে?



ALL
WEEK
7-25



Scripted by King Features Syndicate, Inc. Worldrights reserved

ঘাবড়িও না ম্যানড্রেক।
ছদ্মবেশে আমিই সেই
'জ্যাক দ্য রিপার'।



এটাই আসল
আমি।

কণ্ঠস্বরে বুঝছি তুমিই
সেই ডা. ক্রিম!

কিন্তু তুমি তো থ্রি-ডি চশমা
ব্যবহার করো, যেটা এখন
পরে নেই?



©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

ওটা নেই, তবে টুপিটা
পরে আছি। কে আমি?

তুমি রেবুট... যে
কমপিউটার
জিনিয়াস অপরাধ
করে জেলে
গিয়েছিল। তুমি
মুক্ত এখন?



7-26

তোমার জন্যই জেলে যেতে
হয়েছিল আমাকে। এখন তার
প্রতিশোধ আমি নেবই
ম্যানড্রেক।

নার্দা
কোথায়?



জ্যাক দ্য রিপারের
ভয়ে সে সিটিয়ে
আছে। তবে খুব
কাছেই আছে তোমার
সুন্দরী স্ত্রী.



©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

কাছে তবু দূরে।



টুকু
টুকু
7-27

JHARGRAMDEVIL

অতঃপর

পুরনো শত্রুর মুখোমুখি ম্যানড্রেক

রেবুট রেবুট

বলেছিলাম,
দেখা হবে
একদিন



আমার 'ভয়
দেখানোর
কলটা' কেমন
লাগছে?

নার্দা
কোথায়
বলো
এম্বুনি



Copyright by King Features Syndicate, Inc. All Rights Reserved

শৈর্য ধরো। তোমার স্ত্রী খুব
কাছেই আছে।



7-29



©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved



ওরা ই-মেল বার্তা পড়ার
সময়ই আমার "ভয়ের
কলে" উঠে যায় তাদের
কীসে ভয় তার ভাবচিত্র..



অনেকটা লাই-ডিটেকটার
মেশিনের মতো... কার
কীসে ভয় ধরে
ফেলে যন্ত্রটা।

বলো নার্দা
কোথায়?



ঘাবড়াচ্ছ কেন?
এখনই দেখতে
পাবে।

©2011 by King Features Syndicate, Inc. World Rights Reserved.

7-31



কার কীসে চরম আতঙ্ক
বুঝে ফেললে তারপর শুধু
হাই-টেক গ্র্যাফিক্সের খেলা।

সিনেমায় যেমন স্পেশাল
এফেক্ট করা হয় থ্রি-ডি'র
সাহায্যে... এটাও কমপিউটারে
সেভাবে পাঠাই আমি।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

কখনও ঢেউ...
কখনও সাপ...
তাই তো?

ঠিক তাই।
তা এর ফলে
মালকড়ি
ভালই
কামাচ্ছি।

তবে নার্দাকে জ্যাক দ্য
রিপারের ভয় দেখিয়েছি
ফ্রিতে। ওটা আমার
প্রতিহিংসা।

ঘুম পাচ্ছে।

ও সবে ভয় পাই
না আমি। বলো
নার্দা কোথায়?

তোমার
পিছনেই।

কী হল? সুন্দরী স্ত্রী
কোথায় দেখতে
পাওনি?

ওই যে... কার্নিসে।
ঠেললেই পড়ে যাবে।

নার্দা।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

1
10/2
10/2
8-2

ওর কাছে যাওয়ার চেষ্টা করলে বিপদ...
ভারসাম্য..



Copyright by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

হারিয়ে পড়ে যেতে
পারে নার্দা। কী
করবে তুমি?



ওদিকে হোটেলের লবিতে...

ম্যানড্রেকের ঘরে ফোন
বেজেই যাচ্ছে। ধরছে
না কেউ।

ছেড়ে দিন।
আমি উপরে
যাচ্ছি।



অতঃপর





নার্দা, ঘাবড়িও
না, তোমায়
টেনে আনছি।

EXIT
8/6

©2000 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



জানতাম স্ত্রীকে উদ্ধারটাই প্রথম
তোমার কাছে। তবে আমাকে
ধরার সুযোগ হারালে।



তুমি ?



নীচের দিকে
একদম তাকিও না
নার্দা...

Talk &
Smoke
8/7



বাস! এ
বার
নিরাপদ
ভূমি।

কিন্তু ম্যানড্রেক,
ওই বজ্জাতটা যে
পালিয়ে গেল।

না, পারেনি।

উফ!

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved



হোটেলের ডেস্ক ক্লার্ক
নিশ্চয়ই পুলিশে খবর
দিয়েছে।

পুলিশ, ফুঃ।
আমার হাতে
অস্ত্র।

ওতে ভয় পাই
না আমরা।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



তাই নাকি! বেশ দেখা
যাক এতে ভয় পাও কি
না। সামনে দ্যাখো..

তুমি
৪/৯

জ্বলন্ত আগ্নেয়গিরি থেকে
বেরোচ্ছে গলন্ত লাভা..



হোটেলের ডেস্ক ক্লার্ক
নিশ্চয়ই পুলিশে খবর
দিয়েছে।

পুলিশ, ফুঃ।
আমার হাতে
অস্ত্র।

ওতে ভয় পাই
না আমরা।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



তাই নাকি! বেশ দেখা
যাক এতে ভয় পাও কি
না। সামনে দ্যাখো..

জ্বলন্ত আগ্নেয়গিরি থেকে
বেরোচ্ছে গলন্ত লাভা..

TALKING
8/9

অথবা এই ভয়াল
সামুদ্রিক ঝড়...



লোথার, এ হল
শ্রেফ কম্পিউটারের
খেলা।



তাই নাকি। তবে
এটা দ্যাখো!



8/10
1989
Kung

©2002 by Kung Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

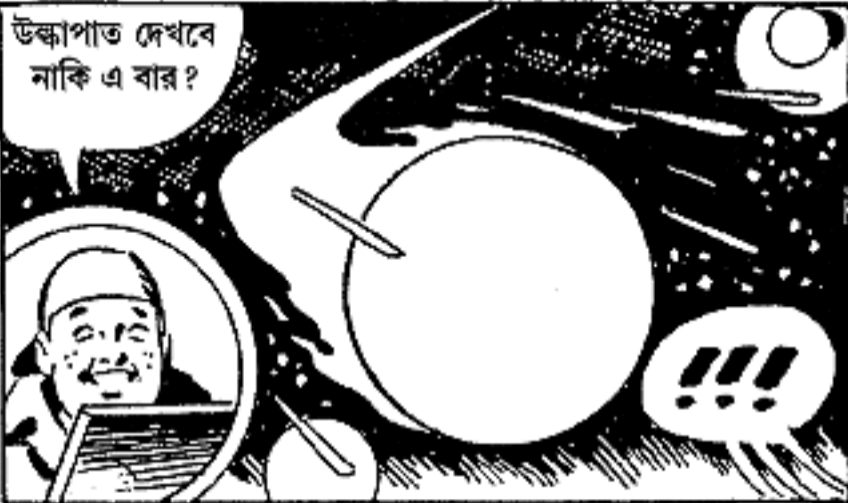
অতঃপর

কম্পিউটার
গ্রাফিক্সে
ভয়াল সব
জীবজন্তুর
সমাবেশ



খাওয়াবে নাকি
এদের। হাঃ হাঃ হাঃ।

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World's Most Famous



উদ্ধাপাত দেখবে
নাকি এ বার?

৪-১২

কামানের গোলা ফাটছে।
কেমন লাগছে বলো তো?



©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

কম্পিউটারে বিদ্যুৎ
সংযোগ বিচ্ছিন্ন করে
দিলেই ওর খেল
খতম।



এটা কী করলে
ম্যানড্রেক?



© 2002 by KING FEATURES SYNDICATE, INC. WORDS BY RAY BRUBAKER





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





© 1952 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



এতক্ষণে চিনেছি
ব্যাটাকে...

কম্পিউটারে কী
একটা কায়দা করে এ
দুর্ঘটনায় ফেলত
পুলিশের গাড়িকে।

হ্যাঁ। লোকটা
কম্পিউটারে বিরল
প্রতিভা।

HO

©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

তোমার এই প্রতিভাকে
সৎপথে কাজে লাগালেও
তো কোটিপতি হতে
পারতে?

ধুস। ওভাবে জীবন
কাটিয়ে সুখ নেই।

ALL
RIGHTS
8-20





©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

ফের জানাডুতে..
হোজো, সব নতুন
লাগছে।



ভয় পেয়ে যার
স্টোক হয়েছিল,
সে এখন অনেক
ভাল।



রেবুট জেলে।
লোকেরা টাকাও
ফেরত পেয়ে
গিয়েছে।



© 2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

উঃ! লোকটা সত্যই
সাজঘাকিত। বিশেষ করে যখন
জ্যাক দ্য রিপারের ছদ্মবেশ
নিয়েছিল। বাবা রে।



এ কেস
শেষ।



না ম্যানড্রেক।
একটা প্রশ্ন
বাকি আছে।



ফের জানাডুতে..
হোজো, সব নতুন
লাগছে।



ভয় পেয়ে যার
স্টোক হয়েছিল,
সে এখন অনেক
ভাল।



রেবুট জেলে।
লোকেরা টাকাও
ফেরত পেয়ে
গিয়েছে।



©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

উঃ! লোকটা সত্যই
সাজঘাকিত। বিশেষ করে যখন
জ্যাক দ্য রিপারের ছদ্মবেশ
নিয়েছিল। বাবা রে!



এ কেস
শেষ।



না ম্যানড্রেক।
একটা প্রশ্ন
বাকি আছে।



একটা প্রশ্নের উত্তর তুমি
আমাকে দাওনি। জানতে
চেয়েছিলাম..

তোমার সব থেকে ভয়
কীসে?

উত্তরটা হল:
তোমাকে হারানোর,
বুঝলে!

সেটা কখনও হবে না।

এরপর: নতুন গল্প